



海外からの患者受け入れと高度な医療の提供

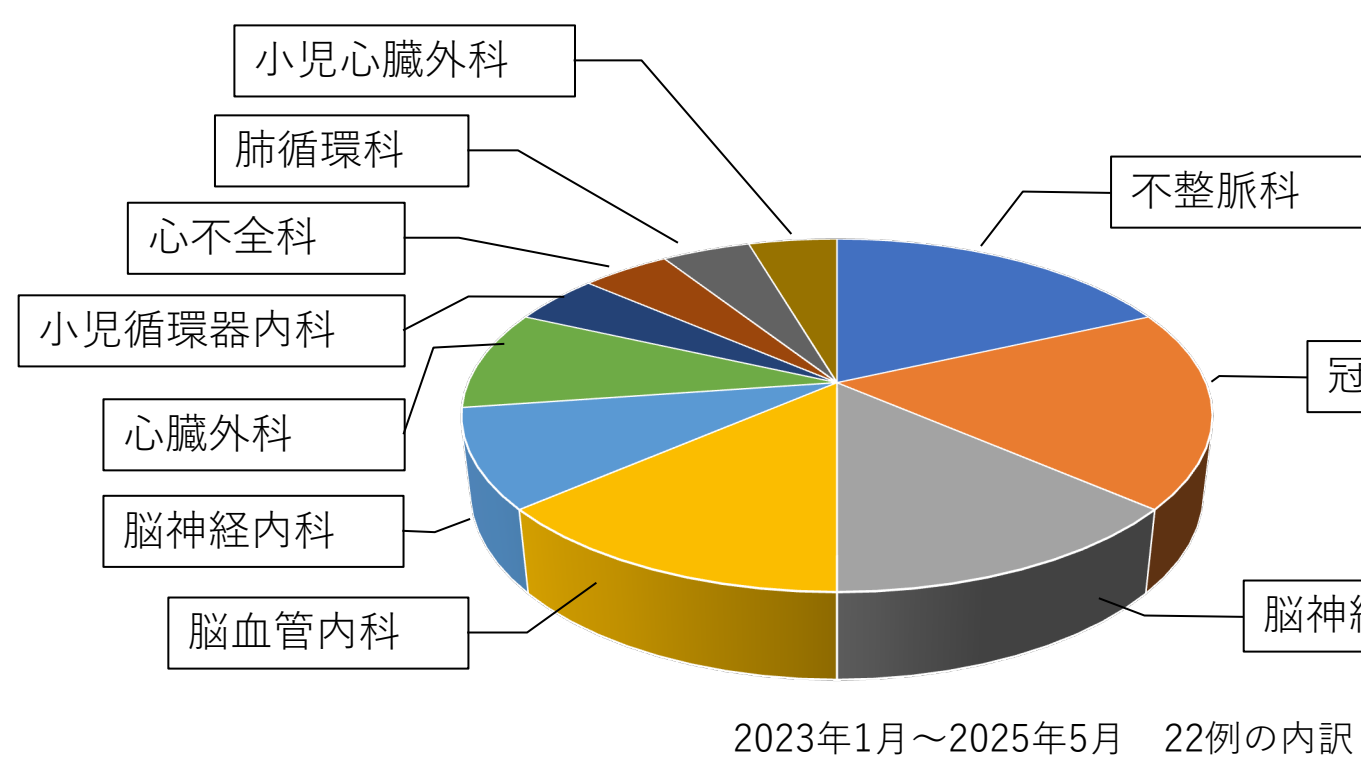
Accepting patients from overseas and providing advanced medical care

接收海外患者并提供先进医疗服务

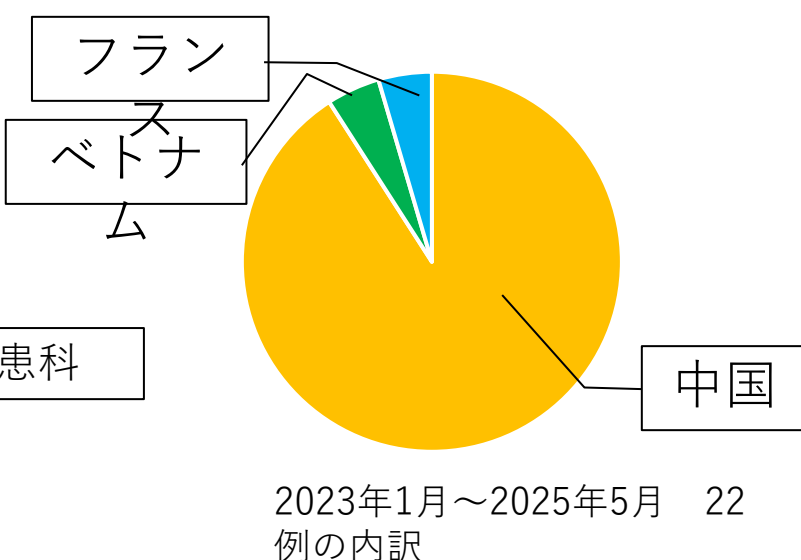
私たちは治療・検査を必要とする世界中の患者を受け入れ、
最高水準の医療を提供します。

We accept patients from all over the world who require treatment
and testing, and provide the highest level of medical care.
我们接收来自世界各地需要治疗和检查的患者，并提供最高水平的医疗服务。

診療科別に見た受入れ状況



国別の受入れ状況



2023年1月～2025年5月 22例の内訳

小児心臓病のカテーテル治療

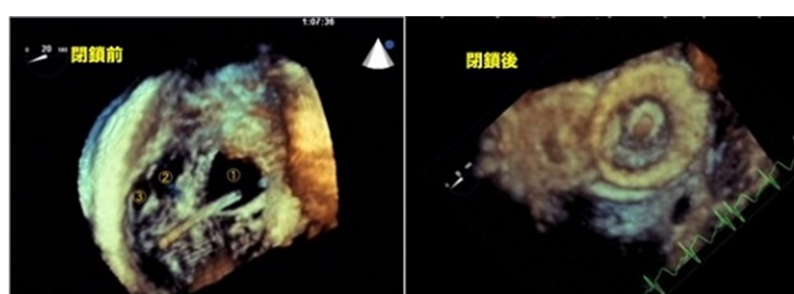
年間181件（令和5年度実績）の小児心臓病患者のカテーテル治療を実施しており、豊富な治療実績を生かした治療が特徴です。

Catheter Treatment for Pediatric Heart Disease

Annually, 181 cases (2023 data) of catheter treatment for pediatric heart disease are performed, characterized by extensive treatment experience.

小儿心脏病的导管治疗

每年实施181例（2023年度业绩）的小儿心脏病患者的导管治疗，具有丰富的治疗经验。



Program Summary

心房中隔欠損症：カテーテルによる非開胸デバイス閉鎖手術
動脈管閉鎖症：カテーテルによる非開胸デバイス閉鎖手術
肺動脈狭窄：カテーテルによる非開胸肺動脈形成手術
不整脈：カテーテルアブレーションによる治療

Atrial Septal Defect: Catheter-based device closure surgery without thoracotomy
Patent Ductus Arteriosus: Catheter-based device closure surgery without thoracotomy
Pulmonary Artery Stenosis: Catheter-based percutaneous pulmonary angioplasty
Arrhythmia: Treatment with Catheter Ablation

心室中隔欠損：导管補助非開胸封鎖術
動脈管閉鎖：导管補助非開胸封鎖術
肺動脈狭窄：导管補助非開胸肺動脈形成手術
心臓不整：导管治療

人工弁を使用しない大動脈弁手術

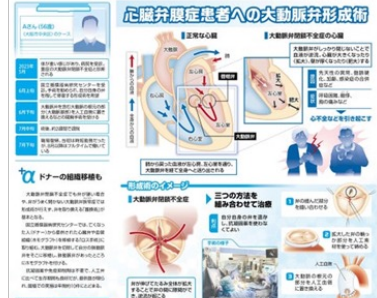
65歳以下の大動脈弁疾患を対象に
人工弁を使用しない大動脈弁手術を行います。

Aortic Valve Surgery Without Prosthetic Valve Replacement

We perform aortic valve surgery without using prosthetic valves for patients with aortic valve disease under the age of 65.

不使用人工瓣の大動脈弁手術

针对65岁以下的大动脉瓣疾病患者，
进行不使用人工瓣的大动脉瓣手术。



大動脈弁疾患では人工弁による弁置換手術が標準的ですが、特に若年者では人工弁関連の合併症やADLの低下が無視できません。大動脈弁閉鎖不全症に対しては大動脈弁形成術を。大動脈弁狭窄症に対してはカス手術を行います。術後の内服薬を必要とせず長期にわたる高いADLの実現が可能です。

For aortic valve disease, valve replacement surgery with prosthetic valves is the standard approach. However, in younger patients, complications related to prosthetic valves and decreased activities of daily living (ADL) cannot be ignored. For aortic regurgitation, we perform aortic valve repair, and for aortic stenosis, we perform the Ross procedure. These procedures allow patients to maintain a high level of ADL over the long term without the need for lifelong medication post-surgery.

对于大动脉瓣疾病，人工瓣置換手術是标准治疗，但尤其在年轻患者中，人工瓣相关的并发症和ADL（日常生活能力）下降不容忽视。针对大动脉瓣关闭不全症，采用大动脉瓣形成术；针对大动脉瓣狭窄症，采用Ross手术。这些手术无需术后长期服用药物，能够实现长期保持较高的ADL。

難治性脳動脈瘤に対する治療

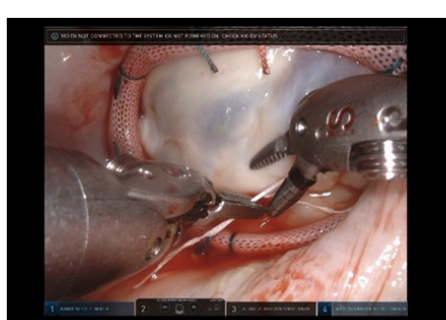
治療の難しい大型・血栓化脳動脈瘤について、
年間27件（令和5年度実績）の治療を行っています。

Treatment for Refractory Cerebral Aneurysms

We treat approximately 27 cases per year of large, thrombosed cerebral aneurysms, which are challenging to treat (2023 fiscal year data).

难治性脳動脈瘤の治療

针对难以治疗的大型和血栓化脑动脉瘤，
我们每年进行27例治疗（2023年度数据）



年間173件（令和5年度実績）もの脳動脈瘤の治療実績があり、豊富な治療実績を生かした治療が特徴です。

大型・血栓化脳動脈瘤は通常の術式では治療が難しい疾患です。当センターでは、血管内治療・バイパス術を組み合わせた高難度手術・ハイブリッド手術を用いた複合治療などで、難治性脳動脈瘤の治療を行っています。

With an annual treatment record of 173 cases of cerebral aneurysms (2023 data), our center is distinguished by its extensive experience.

Large and thrombosed cerebral aneurysms are challenging to treat with conventional surgical techniques. At our center, we address refractory cerebral aneurysms using complex treatment approaches such as high-difficulty surgeries that combine endovascular treatment and bypass procedures, as well as hybrid surgeries.

本センターは、早期発見心臓血管疾患と評価動脈硬化状態。我们将在两天一晚上的时间内，进行一系列针对大动脉、心脏、动脉、认知功能和睡眠呼吸障碍的专项检查。特别是有心血管病史、自身健康有担忧、或因工作生活等原因难以应对突发疾病的人群，帮助实现早发现、早治疗。

手術支援ロボットを用いた低侵襲心臓手術

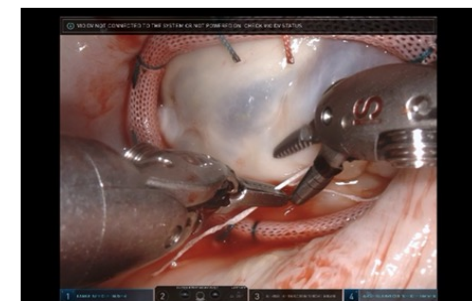
手術支援ロボットダヴィンチを用いて、
早期に社会復帰可能な心臓手術を行います。

Minimally Invasive Cardiac Surgery with the Use of a Surgical Assistance Robot

We perform cardiac surgery using the Da Vinci surgical robot, allowing for an early return to daily life.

使用手術補助机器人进行的微创心脏手术

使用达芬奇手术辅助机器人进行心脏手术，
帮助患者尽早恢复社会生活。



2018年から年間100件程度のロボット支援心臓手術を行ってきました。その多くは僧帽弁閉鎖不全症に対する弁形成術です。手術支援ロボットダヴィンチを用いることで、質の高い弁形成術と体への負担の少ない低侵襲手術を同時に実現しています。豊富な治療実績を生かした治療が特徴です。

Since 2018, we have performed approximately 100 robot-assisted cardiac surgeries annually, most of which are mitral valve repair procedures for mitral regurgitation. By utilizing the Da Vinci surgical robot, we achieve high-quality valve repair with minimally invasive surgery that reduces the burden on the body. Our treatments are characterized by a wealth of clinical experience.

自2018年以来，我们每年进行约100例机器人辅助心脏手术。多数为针对二尖瓣关闭不全症的瓣膜成形术。通过使用达芬奇手术辅助机器人，我们实现了高质量的瓣膜成形术，同时也进行了对身体负担较小的微创手术。利用丰富的治疗经验进行的治疗是我们的特色。

もやもや病に対する治療

東アジアに多い難病であるもやもや病に対する治療を行っています。
同疾患に対するバイパス手術の経験は年間60件（令和5年実績）を誇ります。

Treatment for Moyamoya Disease

We provide treatment for Moyamoya disease, a rare disease that is prevalent in East Asia.

We perform approximately 60 bypass surgeries annually for this condition (2023 data), demonstrating our extensive experience.

针对烟雾病的治疗

我们提供针对在东亚多发的难治性疾病——烟雾病的治疗。
对于该疾病的搭桥手术经验达到每年60例（2023年数据）

もやもや病は東アジアに多い、原因不明の難病です。当センターでは、開院当初からもやもや病に対するバイパス手術を実施しており、もやもや病のメカニズムと関係する研究も進んでいます。治療だけでなく、病態や新規治療法開発のための研究も行っています。

Moyamoya disease is a rare, idiopathic disease prevalent in East Asia. Since its inception, our center has been performing bypass surgeries for Moyamoya disease and is often regarded as a leading institution for its treatment. In addition to providing treatment, we also conduct research on the disease's pathology and the development of new therapeutic methods.

烟雾病是一种在东亚多见的原因不明的难治性疾病。本中心自开业以来一直实施针对烟雾病的搭桥手术，被誉为烟雾病治疗的圣地。我们不仅提供治疗，还进行病理研究和新疗法的开发。

高度循環器ドック 循環器病の早期発見・早期治療！

超音波（心臓・頸動脈・下肢）冠動脈MRA長時間心電図 胸部CT 頭頸部MRI 認知機能検査 睡眠時無呼吸検査等によって動脈硬化や冠動脈疾患、心不全、不整脈、大動脈瘤、脳卒中、脳動脈瘤、認知症等の早期発見を行います。

Advanced Comprehensive Cardiovascular Examination

Early Detection and Treatment of Cardiovascular Diseases!

We perform early detection of atherosclerosis, coronary artery disease, heart failure, arrhythmias, aortic aneurysms, stroke, cerebral aneurysms, and dementia through various tests such as ultrasound (cardiac, carotid, and lower extremity), coronary MRA, long-term ECG monitoring, chest and abdominal CT, head and neck MRI, cognitive function testing, and sleep apnea testing.



高級心血管健診套餐 心血管疾患の早期発見と早期治療！

通过超声检查（心脏、颈动脉、下肢）、冠状动脉MRA、长时间心电图、胸部CT、头颈部MRI、认知功能测试、睡眠呼吸暂停检测等手段，可早期发现动脉硬化、冠心病、心力衰竭、心律失常、主动脉瘤、中风、脑动脉瘤、痴呆等疾病。

脳動静脈奇形に対する集学的治療

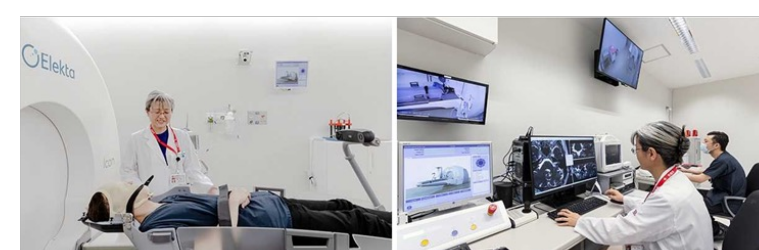
難治性疾患である脳動静脈奇形に対して、外科手術・血管内治療・ガンマナイフを駆使して、集学的治療を行っています。

Multidisciplinary Treatment for Cerebral Arteriovenous Malformations

For cerebral arteriovenous malformations, a challenging condition, we provide multidisciplinary treatment utilizing surgical intervention, endovascular therapy, and Gamma Knife radiosurgery.

脳動静脈畸形的综合治疗

针对难治性疾病——脑动静脉畸形，我们结合外科手术、血管内治疗和伽玛刀，进行综合性治疗。



年間65件（令和5年度実績）もの脳動静脈奇形の治療実績があり、豊富な治療実績を生かした治療が特徴です。外科手術・血管内治療・ガンマナイフの3つの治療が可能で、それぞれの専門科が常勤で勤務しています。

With an annual record of 65 cases treated (based on 2023 data), we provide treatment characterized by extensive experience in managing cerebral arteriovenous malformations. Our facility offers three treatment options—surgery, endovascular therapy, and Gamma Knife radiosurgery—with specialists from each discipline on staff full-time.

我们每年治疗65例脑动静脉畸形（2023年实际数据），以丰富的治疗经验为特色。我们可进行外科手术、血管内治疗和伽玛刀三种治疗方式，各相关专业科室的专家均常驻工作。

現在、海外の患者さまの受け入れは当センター提携の旅行代理店を通じて行っています。

Currently, the Center accepts overseas patients through the following travel agencies / 目前，该中心通过以下旅行社接收海外患者



○ 株式会社JTB ジャパン・メディカル&ヘルスツーリズムセンター / the Japan Medical & Health Tourism Center / 日本医疗健康旅游中心 (JMHC)
https://j-medical-healthcare.com/en/facility/detail/id=1163, https://j-medical-healthcare.com/zh_CN/facility/detail/id=1163
Email: jmhc_info@j-medical-healthcare.com



南海国際旅行 ○ 株式会社南海国際旅行 / Nankai Travel International Co., INC. / 南海国际旅行社
https://nankai-travel.com/global/en/, https://nankai-travel.com/global/zh/
Email: medical@geo-nti.co.jp

○ 株式会社A.J.C
Email: info@ajc-japan.com, Wechat: ddd3157